ОПИС  
програми (проекту, заходу)

**«Разом – з жестовою мовою»**

Унікальний код реєстрації1/Реєстраційний номер2 \_\_\_\_\_

1. Мета програми (проекту, заходу)

Залучення та включення осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними, до безбар'єрної реалізації ними своїх прав у місцевій спільноті з соціальною послугою перекладу жестовою мовою.

2. Актуальність програми (проекту, заходу)

Реалізація особою з інвалідністю, що має втрату слуху, свої прав у щоденному житті та у місцевій спільноті є недостатньо забезпеченою через відсутність достатнього обсягу послуг перекладу жестовою мовою, зокрема, у державних і адміністративних органах та інших суб’єктах, які діють за уповноваженням або дозволом держави, соціальних, медичних, освітніх та інших установ, а також при купівлі товарів і послуг, що значно обмежує суб’єктивні права такої особи, передбачені міжнародними нормами, українським законодавством та гарантовані державою.

Впровадження діючої системи соціальних послуг для осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними, на сьогоднішній день, є також недостатньо доступним (відпрацьованим) та потребує врахування специфіки спілкування та сприймання інформації ними через застосування компетентного підходу, заснованого на багаторічному досвіді діяльності та ресурсах громадської організації "Українське товариство глухих".

У зв’язку з цим, а також враховуючи наслідки повномасштабної військової агресії, бойових дій та атак ворога по всій території України, що все разом зумовлює значну депривацію осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними, надзвичайно актуальним є компетентний підхід до отримання ними соціальної послуги перекладу жестовою мовою, а також їх залученість та включеність до безбар’єрної реалізації своїх прав з соціальною послугою перекладу жестовою мовою.

3. Цільова аудиторія програми (проекту, заходу)

* особи з інвалідністю, тимчасово переміщені особи, які мають порушення слуху та є жестомовними,
* працівники державних і адміністративних органів та інші суб’єкти, які діють за уповноваженням або дозволом держави,
* працівники соціальних, медичних, освітніх та інших установ,
* працівники сфери торгівлі та обслуговування, які беруть участь у процесах купівлі товарів і послуг

4. Очікувані результати виконання (реалізації) програми (проекту, заходу) (індикатори, показники досягнень)

|  |  |
| --- | --- |
| Короткострокові | Залучення осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними, до участі у проекті та забезпечення їх достатнім, відповідно до вимог Державного стандарту та фактичних потреб, обсягом соціальної послуги перекладу жестовою мовою. |
| Довгострокові | Охоплення осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними, соціальною послугою перекладу жестовою мовою та сприяння поширенню інформації у спільноті глухих про наявність соціальної послуги перекладу жестовою мовою, як базової, надання якої, згідно ЗУ «Про соціальні послуги» забезпечується державними адміністраціями, виконавчими органами міських рад міст обласного значення, а також виконавчими органами сільських, селищних, міських рад об’єднаних територіальних громад незалежно від доходу отримувача соціальної послуги.  Вжиття заходів направлених на забезпечення отримання соціальних послуг особами, які мають порушення слуху та є жестомовними, відповідно до своїх потреб, з застосуванням компетентного підходу, заснованого на багаторічному досвіді діяльності та ресурсах громадської організації "Українське товариство глухих".  Створення умов для забезпечення особами, які мають порушення слуху та є жестомовними, гарантованих Конституцією та законодавством України прав через відповідно адаптовану систему соціальних послуг. |
| Кількісні показники досягнення | Забезпечення надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою на території 10 областей та м. Київ.  Залучення до отримання соціальної послуги перекладу жестовою мовою щонайменше 25 осіб з інвалідінстю, які мають порушення слуху та є жестомовними, у кожному регіоні. Охопити проектом щонайменше 545 осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними.  Забезпечити надання 2183 годин соціальної послуги перекладу жестовою мовою.  Забезпечити надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою одній людині щонайменше 2 години протягом реалізації проекту. |
| Якісні показники досягнення | Задоволення індивідуальних потреб отримувачів соціальних послуг відповідно до віку, статі, стану здоров’я, особливостей інтелектуального та фізичного розвитку, життєвого досвіду, родинної, культурної, етнічної та іншої належності.  Учасники проекту, отримувачі соціальної послуги перекладу жестовою мовою зможуть забезпечити безбар’єрну реалізацію своїх прав та суспільних потреб у місцевій спільноті.  Збільшено обізнаність осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними, про соціальну послугу перекладу жестоовю мовою та умови і порядок її отримання.  Посилено реалізацію державної політики у сфері соціального захисту населення серед осіб з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестомовними особами, а також збільшено їх обізнаність про суть і зміст державної політики соціального захисту.  Створено умови для безбар’єрного отримання державних послуг особами з інвалідністю, які мають порушення слуху та є жестовмовними особами відповідно до Національної стратегії безбар’єрності. |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(зазначити очікувані результати (короткострокові/довгострокові), соціальний ефект (зміни)   
та користь від виконання (реалізації) програми (проекту, заходу); кількісні та якісні показники, які будуть свідчити про успішність програми (проекту, заходу), у тому числі зазначається  
 вплив програми (проекту, заходу) на жінок і чоловіків)

5. Учасники програми (проекту, заходу)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Порядковий номер | Найменування заходу | Кількість учасників, залучених до заходу | | |
| планові показники | | |
| усього учасників,  з них жінок | усього учасників — осіб з інвалідністю3,  з них жінок | усього учасників — тимчасово переміщених осіб4,  з них жінок |
| 1 | Надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою | 545 осіб, з них жінок 350 осіб |  |  |

6. Кількість осіб, яких планується охопити виконанням (реалізацією програми (проекту, заходу) **545 осіб.**

7. План виконання (реалізації) програми (проекту, заходу)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Етапи реалізації | Завдання | Опис заходів для здійснення етапу | Строк реалізації етапу | Відповідальний виконавець  (прізвище, ім’я та посада) |
| 1. Організація реалізації проекту | Налагодження співпраці з місцевими державними адміністраціями, виконавчими органами міських рад міст обласного значення, рад об’єднаних територіальних громад та їх структурними підрозділами з питань соціального захисту населення з метою Виявлення потенційних отримувачів соціальної послуги перекладу жестової мови | 1. Надсилання повідомлення про реалізацію проекту за рахунок коштів державного бюджету на території відповідної адміністративної одиниці та узгодження порядку надсилання рішень про надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою для включення осіб, для яких прийнято рішення про надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою для залучення їх до отримання соціальної послуги за рахунок коштів державного бюджету в межах проекту. 2. Інформування про початок реалізації проекту. 3. Інформування членів УТОГ про можливість отримання соціальної послуги перекладу жестовою мовою за рахунок коштів державного бюджету та порядок і процедуру отримання такої соціальної послуги. 4. Визначення основних планових завдань для реалізації проекту в кожному, визначеному проектом регіоні. 5. Відбір персоналу, який буде забезпечувати реалізацію проекту у кожному регіоні, визначеному умовами проекту та проведення інструктажів і навчання з метою досягнення результатів проекту. 6. Підготовка матеріалів та інструкцій проекту та їх надсилання залученому персоналу. | 01.10. – 15.11.2024 | Кривко Тетяна, перший заступник голови, керівник проекту.  Дорожинська Кіра, провідний фахівець із соціальної роботи, Моргунов Павло, провідний дизайнер видавничої продукції. |
| 1. Основна реалізація проекту | Організація надання соціальної псолуги перекладу жестової мови | 1. Визначення (оцінювання) індивідуальних потреб особи в наданні соціальної послуги перекладу жестовою мовою. 2. Складання індивідуального плану надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою та укладання договору про надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою. 3. Надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою у відповідності з індивідуальним планом та зверненням особи. 4. Здійснення контролю якості надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою. 5. Забезпечення фінансування реалізації проекту відповідно до затвердженого кошторису. 6. Інформування про хід реалізації проекту. | 01.11. – 15.12.2024 | Кривко Тетяна, перший заступник голови, керівник проекту,  Дорожинська Кіра, провідний фахівець із соціальної роботи,  Танцюра Галина, заступник головного бухгалтера, Моргунов Павло, провідний дизайнер видавничої продукції |
| 1. Моніторинг реалізації проекту | Оцінювання результатів реалізації проекту | 1. Визначення порядку та процедури проведення моніторингу якості наданої послуги перекладу жестовою мовою. 2. Аналіз статистичних, адміністративних та оперативних даних надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою. 3. Проведення внутрішнього моніторингу якості надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою. 4. Оприлюднення результатів моніторингу надання соціальної послуги. 5. Подання звітності за результатами реалізації проекту. 6. Інформування про реалізацію проекту. 7. Забезпечення фінансування реалізації проекту відповідно до затвердженого кошторису. | 15.11. – 25.12.2024 | Кривко Тетяна, перший заступник голови, керівник проекту,  Дорожинська Кіра, провідний фахівець із соціальної роботи,  Танцюра Галина, заступник головного бухгалтера, Моргунов Павло, провідний дизайнер видавничої продукції |

8. Способи інформування громадськості про хід та результати виконання (реалізації) програми (проекту, заходу) (зазначаються найменування медіа, веб-сайт, сторінки соціальних мереж, строки та методи інформування громадськості)

Інформування про реалізацію проекту здійснюватиметься насамперед на таких ресурсах: офіційний сайт УТОГ - <https://utog.org/>, офіційна сторінка УТОГ у Facebook - <https://www.facebook.com/utog.org>, група УТОГ у Facebook - <https://www.facebook.com/groups/usddeaf>, телеграм-канали та власні сторінки обласних організацій УТОГ - <https://utog.org/social-link-utog>, офіційний сайт ФСЗІ. Інформування здійснюватиметься на всіх етапах реалізації проекту, відповідно до заходів, передбачених планом реалізації проекту. Методи інформування – публікації з підтверджуючими фото, відгуки учасників проекту – отримувачів соціальної послуги перекладу жестовою мовою.

9. Юридичні особи, яких планується залучити до участі у реалізації проекту (адреса, номер телефону, контактна особа із зазначенням посади, спосіб участі, які заходи в рамках проекту виконує, які ресурси надає для реалізації проекту)5 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

10. Обґрунтування кількості послуг і товарів (у тому числі тих, що залучатимуться за рахунок власного внеску інституту громадянського суспільства) з урахуванням діючих цін і тарифів на товари та послуги, особливостей програми (проекту, заходу) та принципу економного витрачання бюджетних коштів і максимальної ефективності їх використання)

Для забезпечення реалізації проекту за статею Прямі витрати передбачається залучення основного персоналу, який забезпечуватиме необхідний обсяг роботи з надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою відповідно до вимог Державного стандарту, затвердженого Міністерством соціальної політики України від 09.05.2021 №220, а саме:

* інструктори-методисти у спарвах глухих у кожному регіоні, визначеному умовами проекту, які забезпечать вивчення індивідуальних потреб отримувача соціальної послуги перекладу жестової мови, складання індивідуального плану надання соціальної посуги перекладу жестовою мовою, укладання договору з отримувачем соціальної послуги перекладу жестовою мовою, організацію процесу надання соціальної послуги та її моніторинг;
* перекладачі жестової мови (визначатимуться за кількістю отримувачів соціальної послуги, на яких отримано рішення про надання їм соціальної послуги перекладу жестовою мовою та їх індивідуальними планами надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою). Загалом проектом передбачено надання соціальної послуги перекладу жестової мови у обсязі 2183 годин в розрахунку не менше 2 годин на 1 отримувача з врахуванням індивідуального плану надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою кожного отримувача.

До кошторису за рахунок коштів державного бюджету закладено витрати на оплату праці залученого основного персоналу на суму 474777 грн та нарахування на неї на суму 25163 грн.

Також для забезпечення реалізації проекту передбачено витрати на папір, який буде використаний для оформлення документації по проекту – карти визначення (оцінювання) індивідуальних потреб особи в наданні соціальної послуги перекладу жестовою мовою, індивідуального плану надання соціальної послуги, договорів та іншої документації по проекту на суму 17 000 грн за рахунок власного внеску організації, що передбачає закупівлю 85 пачок формату А4.

І адміністративні витрати, які передбачають оплату праці адміністративного персоналу на протязі 3 місяців:

* керівник проекту, здійснюватиме загальне управління процесом реалізації проекту та здійснюватиме організацію контролю і моніторингу надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою;
* бухгалтер проекту, здійснюватиме фінансування реалізації проекту, згідно кошторису;
* провідний фахівець з соціальної роботи, забезпечуватиме організацію роботи з реалізації проекту на всіх етапах, взаємодію з залученим персоналом, здійснюватиме підготовку необхідної длокументації;
* провідний дизайнер видавничої продукції, забезпечуватиме здійснення роботи з інформування в процесі реалізації преокту,

на загальну суму 69000 грн та нарахування на неї на суму 3 657 грн.

(за кожною статтею кошторису витрат (з нового рядка)

11. Інформація про рівень кадрового (працівники, волонтери тощо), матеріально-технічного та методичного забезпечення, необхідного для виконання (реалізації) програми (проекту, заходу) (зазначити, які заходи здійснюватимуться інститутом громадянського суспільства)

У структурних підрозділах ГО «Українське товариство глухих» наявні штатні працівники – 171 особа штатних перекладачів жестової мови та інших спеціалістів (голови територіальних організацій, інструктори у справах глухих, які забезпечують роботу з особами з порушеннями слуху.

ГО «УТОГ» має розгалужену мережу власної матеріально-технічної бази – приміщення, в яких забезпечується робота з особами з порушеннями слуху в усіх регіонах України та понад 90 років веде системну діяльність у здійсненні заходів соціальної захищеності осіб з порушеннями слуху, та, зокрема, надання їм послуги перекладу жестовою мовою і має найбільш тривалий досвід організації роботи з особами з порушеннями слуху.

12. Перспективи подальшого використання результатів виконання (реалізації) програми (проекту, заходу) після завершення періоду фінансової підтримки за рахунок бюджетних коштів, можливі джерела фінансування та/або план використання організацією результатів виконання (реалізації) програми (проекту, заходу)

Результати реалізації проекту стануть основою для організації процесу надання соціальної послуги перекладу жестовою мовою для осіб з інвалідністю, які мають порушеннями слуху та є жестомовними особами, в громадах і сприятимуть реалізації державної політики у сфері соціального захисту осіб з інвалідністю, сприятимуть забезпеченню особами з порушеннями слуху своїх конституційних прав.

13. Додаткові матеріали, які засвідчують спроможність інституту громадянського суспільства виконати (реалізувати) програму (проект, захід)6

Додаткову інформацію про діяльність ГО «УТОГ» можна отримати на офіційному сайті: <https://utog.org/>, офіційній сторінці у Facebook: <https://www.facebook.com/utog.org>, УТОГ у Facebook - [https://www.facebook.com/groups/ групі usddeaf](https://www.facebook.com/groups/usddeaf).